

Опис проекту: Реконструкція системи водопостачання від вул. Чернишова , 40, корпус 8 до Молодіжний мкр м. Мирноград

Номер: REOI/UKRA/2018/05

Project: **Reconstruction of water supply system from Chernyshov Street, block 40, building 8 to the Molodizhny microdistrict, Myrnohrad**

Number: REOI/UKRA/2018/05

<p>UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND</p> <p>REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST</p> <p>SUBJECT: UNICEF is looking for POTENTIAL VENDORS/CONTRACTORS interested in participation in UNICEF upcoming tender for services as follows: "Reconstruction of water supply system from Chernyshov Street, block 40, building 8 to the Molodizhny microdistrict, Myrnohrad "</p> <p>Submission deadline: <u>20th November 2018, at 18:00</u></p> <p>The United Nations Children's Fund (UNICEF) in Ukraine is looking for potential vendors to provision of services, which are summarized as below.</p> <ul style="list-style-type: none"> • To perform full scope of reconstruction services as described in detail in Project Design, Bills of Quantities (BOQs) including procurement of material, implementation and quality control. • The contractor is obliged to follow the approved methodologies and the Work Execution Plan during the works execution. • The length of pipe line is approximately 2 km and need to lay under ground (approximately 1 to 1.5 meter) as per design and specifications, which will be included in upcoming tender. • Type of pipe are HDPE and 225 mm (9 inches) in Dia. • All works are to be carried out in accordance with the design documentation and BOQ, which will be included in upcoming tender. • To undertake all required tests and measures of control as per Project Design, BOQs; 	<p>ДИТЯЧИЙ ФОНД ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ</p> <p>ЗАПИТ ЩОДО ЗАЦІКАВЛЕНОСТІ В УЧАСТІ В ТЕНДЕРІ</p> <p>ТЕМА: Предметом Запиту щодо зацікавленості у співпраці Представництва Дитячого Фонду ООН (ЮНІСЕФ) в Україні є ПОШУК ПОТЕНЦІЙНИХ ПОСТАЧАЛЬНИКІВ ДЛЯ ЮНІСЕФ, зацікавлених у подальшій участі у тендерах ЮНІСЕФ на надання послуг: "Реконструкція системи водопостачання від вулиці Чернишова , 40, корпус 8 до мкр Молодіжний м. Мирноград "</p> <p>Термін подачі заявки: <u>20 Листопада 2018 р, 1 8: 00</u></p> <p>Дитячий фонд ООН (ЮНІСЕФ) в Україні шукає потенційних постачальників для надання послуг, що перераховані нижче.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Виконати повний обсяг послуг по реконструкції, як докладно описано в розробленому проекті, проектно-кошторисній документації (ПКД), включаючи закупівлю матеріалів, реалізацію та контроль якості. • Підрядник зобов'язаний дотримуватися затвердженої методології та Плану виконання робіт під час виконання робіт. • Довжина трубопроводу становить приблизно 2 км і має бути прокладена під землею (приблизно від 1 до 1,5 метра) згідно проекту та технічних характеристик, які будуть оголошені в подальшому на тендер. • Тип труби - ПВХ Діаметр 225 мм (9 дюймів). • Всі роботи повинні виконуватися відповідно до проектної документації та ПКД, які будуть оголошені в подальшому на тендер. • Здійснити всі необхідні випробування та заходи контролю над проектом, ПКД; • Очищення території після завершення робіт; • Передати результати ЮНІСЕФ та Мирноградському ВУВКГ .
--	--

<ul style="list-style-type: none"> • To clear out the territory after completion of works; • Hand over the results to UNICEF and Myrnohrad Vodakanal. • All actions undertaken by the Contractor should be consulted with the UNICEF and Myrnohrad Vodakanal. <p>To participate in REOI, we kindly ask you to provide us with the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Brief information note about the company along with willingness to work • Information sheet on the availability of material and technical base; • Information sheet on the availability of engineering and technical personnel; • Information sheet on the experience of performing similar types of work over the past 5 years; • Financial statements for the last 2 years. <p>Documents shall be submitted in electronic form. E-mail for submission of documents and correspondence: ukrtender@unicef.org AND fopkudryashov@gmail.com Please indicate "REOI/UKRA/2018/05" in subject line.</p> <p>The technical support to UNICEF is provided by consultant Kudryashov E.M. Please note that this request is not an invitation to bid. At this stage you are not requested to provide any financial proposals.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Всі дії, що виконуються Виконавцем, повинні узгоджуватись з ЮНІСЕФ та Мирноградським ВУВКГ. <p>Для прийняття участі в Запиті щодо зацікавленості у співпраці, ми просимо вас надати нам наступні документи:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Стисла інформаційна довідка про Компанію з підтвердженням бажання співпрацювати • Інформаційний лист про наявність матеріально-технічної бази; • Інформаційний лист про наявність інженерно-технічного персоналу; • Інформаційний лист про досвід виконання аналогічних видів робіт за останні 5 років; • Звіт про фінансові результати за останні 2 роки. <p>Документи подаються в електронній формі. Електронна пошта для надсилання документів і кореспонденції: ukrtender@unicef.org fopkudryashov@gmail.com Будь ласка вкажіть "REOI / UKRA / 2018/05 " у темі листа.</p> <p>Технічну підтримку ЮНІСЕФ надає консультант Кудряшов Є.М. Зверніть увагу, що цей запит не є запрошенням для лотів. На цьому етапі від вас не вимагають надавати фінансові пропозиції.</p>
---	--

Заздалегідь вдячні за своєчасну відповідь / Your timely reply is highly appreciated.
З повагою / Respectfully,

Керівник відділу закупівель ЮНІСЕФ/ Supply and Logistics Officer
Валерія Маркова/Valeria Markova

